

SINCE 2000

さば

ÇAVA

さば：さばくさらかし岩の「さば」とフランス語で「こんにちは」

05 AUTUMN VOL22

〒851-2105 西彼杵郡時津町浦郷428-14
 TEL (095)882-2240 FAX (095)882-0521
 http://www.togi2.or.jp/
 E-mail:togitsu@shokokai-nagasaki.or.jp
 発行人・時津町商工会 会長 山崎春雄
 印刷・有限会社 南部印刷

CONTENTS

- ◆オートフェスタ2005
- ◆とぎつふれあい産業まつり
- ◆さば探偵団
- ◆NEW OPEN
- ◆発見よか人よか処⑩
- ◆夢追人
- ◆とぎつアラカルト⑩
- ◆おーい!ご近所さん⑩
- ◆みんなの声

本日より開催

大好評!! 第5弾

選りすぐりの新車・中古車がビッグスケールで200台!!
 4日間だけのスペシャル価格!! このチャンスは見逃せない!!

4日間だけの超低金利ローンでバックアップ

オートフェスタ

Auto Festa in Togietsu 05

主催:時津町商工会 車輛部会

平成17年11月3日(祝)~6日(日) 午前10時~午後5時

会場 時津ウォーターフロント公園 (浦郷)

出店業者 (有)イノウエ商会 (有)オートプロ (有)高石自動車 リバース時津店
 (株)スズキ自販長崎 (株)長崎車輛センター 三菱ギャラン時津

協賛 あいおい損害保険(株) (株)損保ジャパン
 東京海上日動火災保険(株) UFJニコス(株)
 (株)オリエントコーポレーション 楽天KC(株)

みんなで遊びにおいでよ!

とぎつ愛車点検教室

11/3(祝)・6(日) 午後1:00~同時開催!!

役立つ知識がいっぱい! 気軽に参加してね!

- エアバック作動実験
- 発煙筒点火方法
- バッテリーあがりへの対応など

受講料 無料!!

※点検教室に参加された方には素敵なプレゼント!!

※数には限りがあります。

交通遺児チャリティーオークションも開催します!!

時津産ブランド品の即売会

とぎつふれあい産業まつり

Syokougyou And Nougyou and Gyogyo and YOU

2005 11/13日 午前10時~午後4時

会場 時津ウォーターフロント公園

今年も時津の秋のイベント「とぎつふれあい産業まつり」が開催されます。会場の時津ウォーターフロント公園では、新鮮な農産物や大村湾の鮮魚の即売等が行われる他、露店やゲームなどで楽しむことができます。ステージイベントは、子どもたちのダンスや太鼓・鼓笛の演奏、クイズ大会「とぎつ王決定戦」、琉球國祭り太鼓等が行われる予定です。餅つき、ジャンボ巻きずし、餅まきもありますので、爽やかな秋の一日をウォーターフロントでお過ごしください。

大人気のジャンボ巻きずし

さば探偵団が行く

ふるさと探訪 時津の秋みつけに行こう!

今回は秋をみつけに、10月中旬鳴鼓岳に出かけました。急勾配の道を息をきらしながら登ると、殻だけと思っていたくりのいがに、実が詰まっていた喜んで、松ぼっくりを拾ったりして、展望広場につきました。

トノサマバッタ、エンマコオロギが驚くほどの数でびよんびよんびよん! すずきもい感じで穂を出し、真っ青の時津港の先、大村の街や多良岳まですっきりと見えてその景色のいい事!!

いのしが掘ったらしい跡が沢山あり、多いとは聞いていたが、びっくり! 芝生公園に着くと、サルトリイバラの実が、真っ赤に可憐にみのり、葉の緑に映えて美しいと思いました。これは子供の頃はまんじゅうの葉っぱと言っていたつけ。

ヒノキもたわわに実をつけて、鳴鼓岳にはみのりの秋がやってきていました。

おいそうな栗が!! 天狗の落とし物か!! 天狗のイサかも? サルトリイバラの実

あなたの質問・疑問にさば探偵団がお応えします。
 さば探偵団係までご連絡を TEL 882-2240 FAX 882-0521

話題の“食べて栗”もう食べた?

ぱんのいえ 秋の新作

食べて栗 アップルケーキ ティラミス

手づくりパン

ぱんのいえ

浜田郷565-13(ロードマンション1F) TEL 881-7676
 営業時間/AM8:00~PM6:00 定休日/日曜日

忘年会のぞ計画は、今からです!

宴会コース お料理 2,625円コース 3,500円コース 4,200円コース 飲み放題付き 5,000円コース

飲み放題 1,890円

生ビール・瓶ビール・サワー10種・日本酒・米焼酎 芋焼酎・麦焼酎・梅酒・カクテル・ソフトドリンク

和風ご馳走屋

さば!ご馳走の方のみの特典

ザ・早割り

1ヶ月前御予約 10%引き
 15日前御予約 5%引き

※ご予約時に「さば」を見た、と一言お願いいたします。コース料理4名様以上からの特典とさせていただきます。

御予約 TEL095-882-2341
 長崎県西彼杵郡時津町左底郷35-4
 営業時間 11:50~14:30 18:00~24:30

Delicious TEPPEN

New Open Shop
新店舗ですよ! お客さん!
 商工会員さんの中で最近、開業されたお店をご紹介します。ぜひ、一度行ってみませんか?
ブルーマリン長崎 ヤマハ長崎サービス指定店 ヤマハボート船外機メンテナンスショップ
 時津町浜田郷712-3
 TEL・FAX 095-882-0992 代表 小川 昭司
 E-mail:bluemarin2355@ybb.ne.jp

和洋居酒屋 さらい(再来)
 時津町浦郷441-8 TEL 095-882-5537
 代表 川又 美代子
 17:00~24:00

美容室 bibi
 時津町浦郷270-3 TEL 095-882-3738
 Chief 藤本 幸治
 10:00~20:00 日曜休

アンティークカー、オートパーツ&アクセサリ
LUCK STREET ROD STORE
 時津町浜田郷744-1 TEL・FAX 095-882-5565
 代表 藤永 大作 12:00~20:00 水曜休

インド料理の店 タージ
 時津町浦郷270-3 TEL・FAX 095-881-1991
 フリーダイヤル 0120-927-226
 11:00~22:00(ランチタイム11:00~15:00) 水曜休

夢追人 File.001
事務所が卓球場!! 事務機器販売 (株)一瀬商会 代表取締役 一瀬民雄さん(63歳)
 『時津町からオリンピック選手を出したい!』が夢!!
 一瀬さんは卓球歴50年の大ベテラン。時津町卓球界のパイオニアとして、県卓球連盟理事、郡卓球協会理事長、町卓球協会顧問や高校の部活動のコーチ、町卓球教室「ユーカリ卓球クラブ」(毎週木曜19:30~21:30コスモス会館にて活動中)の指導と、幅広い活躍をされています。
 そんな一瀬さんが、9月に事務所を大改造して長年の夢だった卓球場をオープンしました。
 【お問い合わせ 電話095-882-1267(一瀬)】

3択クイズ
これはどこにあるでしょう?
 ①時津町オーターフロント公園
 ②ハウステンボス
 ③崎野自然公園
おーいご近所さん®
 答えがわかった方は、さばの感想等を添えて、E-mail、FAX、官製はがきにて商工会までご応募ください。正解者の中から抽選で10名様に1,000円分の商品券を差し上げます。(締切:2005年11月末日迄)
 * 第20号正解者(答:●たんぬ) *
 若松幸一郎様(浜田) 若松 明美様(浜田)
 浦津 則子様(浜田) 森山かなめ様(浜田)
 北村 文子様(浦) 松尾サツ工様(浦)
 城谷 優子様(浦) ◎皆さんおめでとうございます。
 美しいカリヨンの音色
 「とぎつ風鈴市場」に行きました。バナナのたき売りや琉球の太鼓など、とても楽しかったです。(nonさん)
 父の腕時計が壊れました。今まではサンアイに行っていたが…。今回はさばで紹介されていた光永時計店に行き、調べたら故障ではなくただの電池切れでした。ぜひ次回も光永時計店に行こうと思いました。(山さん)
(個人情報の保護について) お客様のお名前・ご住所等の個人情報は時津町商工会において厳重に管理致します。また、抽選等のみ使用させていただきます。

発見! よか人よか処®
広島風 お好み焼 のぶちゃん
 ■代表者/平岡 信行 (ひらおか のぶゆき)
 ■住 所/時津町浦郷271番地2 ■電 話/882-7379
 ■営業時間/12:00~24:00 ■定休日/年末年始
 広島風お好み焼「のぶちゃん」は広島出身の平岡さんが約20年前に開業した、時津でも知る人ぞ知るお店。開業当初は「お好み焼き」の認知が低く食事として注文してもらうのに苦労したとか。現在メニューは約15種類、人気はスペシャル700円、ミックス600円、モダン600円のほかに希望でトッピングを追加することができる。こだわりは、地元広島の特注品の甘辛ダレ(ソースとは呼ばない)で、薄く生地を伸ばした上に大盛りのキャベツ、えび、いか肉、麺、卵などボリュームたっぷりの各層をしっかりと包みこみ、その味は絶品。
 予約すると、大村湾で獲れた魚介類を用いた料理での大小宴会もできること、最後に自慢のお好み焼きもでくるぞ。グループで申込んではいかが。
 時津町後場
 時津支店
 長崎支店
 時津支店

あなたのイチオシのお店は? 商品は? メニューは?
 時津町にはすてきなお店がいっぱいあります。そこで、あなたのお奨めのお店や商品をご紹介します。ご紹介頂いた方の中から抽選で、20名様にタムタムスタンプの商品券(1,000円分)をプレゼントさせていただきます。応募方法は次のとおりです。
 ●応募期限/11月11日(金)必着
 ●応募方法/①時津町内のお奨めのお店と商品(又はメニュー)「②その理由」及び「住所、氏名、年齢、電話番号」をご記入の上、メール・FAX・ハガキ(住所等は表面に記載)のいずれかでご応募ください。
 ●お問い合わせは、時津町商工会「商業・食品部会」(電話:095-882-2240)へ。

◇◇◇◇◇とぎつあら! カルト®◇◇◇◇◇
時津の古写真 (時津にあった競馬場)
 みなさん時津に競馬場があったことをご存じですか。いつ頃どこにあったのでしょうか。それは浜田地区の東部コミュニティセンターあたりにあったのです。いつ頃から競馬が始まったかはわかりませんが、地元の人々にたいへん人気があり、賑わいを見せていたと聞いています。左下の写真が昭和初期のもので、おじいちゃん、おばあちゃんの中には、小さい頃に行ったことがある、という方もいらっしゃると思います。
 競馬場ができる前は、この地には広大な塩田が広がっていました。明治三十八年に塩専売法という法律が作られ、塩田は全て廃止となり、畑となりました。その一部に競馬場ができたと思われまふ。
 今は、工場や宅地などが立ち並び、当時の面影を伺い知ることはできません。
 当時の様子がわかる貴重な古写真

食欲の秋
 ご予約はお早めに! 受付は TEL 095-881-2223
 ぐりやの秋をご堪能ください。忘年会の予約承り中!!
生ビール1杯無料券
 ※この券は「宴処ぐりや」のみご利用できます。
 ※1枚につき1杯
 ※有効期限/平成17年12月末日迄
 臭処 ぐりや

リラクゼーションフロア 田中整骨院内に 併設
 ●リラクゼーション(整体) [30分] 通常1,400円を... **900円**
 ●足 つ ぼ [30分] 通常1,500円を... **1,000円**
 ●アロマテラピー [30分] 通常2,000円を... **1,500円**
 ※60分コースもあります。
 ■受付時間
 月~金 午前9時~午後7時
 土 曜 午前9時~午後4時
 ※昼休みも営業しています。
 ■日曜・祭日休み
 予約優先制ですのでまずはお電話下さい
881-1918
 時津町左底郷87-1 P 完備